



POSITIVRAT
CONSEIL POSITIF
CONSIGLIO POSITIVO
CUSSEGL POSITIV
POSITIVE COUNCIL

Newsflash POSITIV 3/2020

MEDIZIN

Dringender Aufruf an Patienten auf Kaletra

Kaletra wird im Moment dringend gebraucht, um mit dem Coronavirus erkrankte Patienten zu behandeln. Die Kliniken haben zu wenig Lager.

Bitte bringt alles Kaletra, was Ihr gelagert habt, sofort in die Klinik zurück und lasst Eure HIV-Therapie umstellen. Falls eine Umstellung nicht möglich sein sollte, wird Euer Arzt das mit Euch besprechen. Der Entscheid liegt auch bei Euch als Patienten - Eure Solidarität kann Leben retten.

Wir haben die Zentren der Schweizerischen HIV-Kohortenstudie informiert. Unsere europäischen Kollegen werden denselben Aufruf in ganz Europa verbreiten.

Positivrat Schweiz

MÉDICINE

Appel urgent aux patients sur Kaletra

Kaletra est actuellement nécessaire de toute urgence pour traiter les patients infectés par le coronavirus. Les cliniques n'ont pas assez de stock.

Veillez rapporter immédiatement à la clinique tout le Kaletra que vous avez en stock et faites changer votre thérapie antirétrovirale. Si un changement de thérapie n'est pas possible, votre médecin en

discutera avec vous. La décision vous appartient également en tant que patients - votre solidarité peut sauver des vies.

Nous avons informé les centres de l'étude suisse de cohorte VIH. Nos collègues européens diffuseront le même appel dans toute l'Europe.

Conseil Positif Suisse

MEDICINE

Urgent call to patients on Kaletra

Kaletra is urgently needed to treat patients infected with the coronavirus. The clinics don't have enough supplies.

Please bring back to the clinic all the Kaletra you have in stock immediately and have your HIV therapy changed. If a therapy switch is not possible, your doctor will discuss it with you. The decision is also up to you as a patient - your solidarity can save lives.

We have informed the centres of the Swiss HIV Cohort Study SHCS. Our European colleagues will spread the same call throughout Europe.

Positive Council Switzerland

MEDICINA

Chiamata urgente per i pazienti sul Kaletra

In questo momento Kaletra è urgentemente necessario per trattare pazienti infetti da coronavirus. Le cliniche non hanno abbastanza scorte.

Siete pregati di riportare immediatamente in clinica tutta le scorte di Kaletra che avete a casa e richiedere un cambiamento della terapia antiretrovirale. Se un cambiamento di terapia non è possibile, il medico ne discuterà con voi. La decisione spetta anche a voi come pazienti - la vostra solidarietà può salvare delle vite.

Abbiamo informato i Centri dello Studio della Coorte HIV SHCS. I nostri colleghi europei diffonderanno lo stesso appello in tutta Europa.

Consiglio Positivo Svizzera

Der Positivrat Schweiz braucht deine Unterstützung!

Seit 2010 engagiert sich der Positivrat für Menschen mit HIV und/oder Hepatitis. Unser regelmässig erscheinender Newsletter ist kostenlos. Wir freuen uns über Eure Spende auf das Vereinskonto PC 85-77527-3.
Herzlichen Dank!

Der Newsletter wird von unseren Sponsoren und privaten Spendern unterstützt.
Die Redaktion ist unabhängig.

© positivrat 2020

[empfehlen](#) [abmelden](#)

